

**ГРАФІК**  
**захисту курсових робіт у 2023–2024 н. р.**  
**студентів 4 курсу заочної форми навчання**

**Секція 1**

**16.05.2024 року о 09:00**

**Реєстрація в Zoom о 08:45**

Захист відбудеться в онлайн режимі за посиланням:

<https://us05web.zoom.us/j/89711380934?pwd=QyklMCorp1ZtwYfpxy3X4ojobQOL0sY.1>

*Голова комісії:* д. філ., доцент Поличева Юлія Володимирівна

*Члени комісії:* ст. викладач Усик Галина Миколаївна

викладач Довгопол Володимир Вікторович

<b>№</b>	<b>ПІБ студента</b>	<b>Назва курсової роботи</b>	<b>Науковий керівник</b>
1.	Басанець Кристина Вікторівна	Лексична реалізація концепту ВІЙНА в сучасних англomовних та українськомовних текстах новин	доцент, д. філ. Поличева Ю.В.
2.	Заводнюк Христина Олександрівна	Медійні маніпулятивні прийоми та засоби впливу на психічний стан особистості в сучасних текстах англomовних новин та їх відтворення в українському перекладі	доцент, д. філ. Поличева Ю.В.
3.	Зарішняк Сергій Віталійович	Мовні засоби передачі образу України в сучасному англomовному медіадискурсі	доцент, д. філ. Поличева Ю.В.
4.	Мельник Валерія Євгенівна	Особливості перекладу креолізованих науковотехнічних текстів англomовних інструкцій українською мовою	доцент, д. філ. Поличева Ю.В.
5.	Тимошенко Анна Василівна	Вербальні засоби вираження експресії в сучасних англomовних медійних текстах гастросфери та їх українськомовний переклад	доцент, д. філ. Поличева Ю.В.
6.	Шевчук Яна Андріївна	Стилістичні та лексико-граматичні особливості перекладу англomовних керівництв з експлуатації сільськогосподарської техніки українською мовою	доцент, д. філ. Поличева Ю.В.
7.	Груб'як Юлія Володимирівна	Вербальні засоби логічної нарації у виступах Нобелівських лауреатів: перекладацький аспект	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.
8.	Леонова Аліна Євгенівна	Мовні засоби номінації концепту SECURITY сучасними англomовними ЗМІ та їх відтворення в українському перекладі	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.
9.	Уретій Валентина Ігорівна	Критерії текстуальності в англomовних інструкціях до програмного забезпечення: перекладацький аспект	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.
10.	Москаленко Єлизавета Вікторівна	Функціонування неологізмів в англomовних засобах масової комунікацій та особливості їх перекладу на українську мову	ст. викладач Усик Г.М.

## Секція 2

16.05.2024 року о 09:00

### Реєстрація в Zoom о 08:45

Захист відбудеться в онлайн режимі за посиланням:

<https://us02web.zoom.us/j/89280909968?pwd=MEJyK2t6YkViWVZuMEJnWWlibWh0Zz09>

Голова комісії: к.філол.н, доцент Скобнікова Оксана Володимирівна

Члени комісії: к.пед.н., професор Коломієць Світлана Семенівна

ст. викладач Іщенко Ольга Володимирівна

№	ПІБ студента	Назва курсової роботи	Науковий керівник
1.	Братусь Ірина Олександрівна	Способи утворення та переклад англомовної медичної термінології	ст. викладач Іщенко О.В.
2.	Сидоренко Валерія Володимирівна	Структурно-семантичні особливості авіаційної термінології: перекладацький аспект	ст. викладач Іщенко О.В.
3.	Сімон Марія Олександрівна	Лінгвокультурні особливості перекладу англомовних документальних фільмів	ст. викладач Іщенко О.В.
4.	Кухаренко Леонід Борисович	Абревіатури й акроніми в англомовних науковотехнічних текстах: перекладацький аспект	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
5.	Лавнік Вікторія Володимирівна	Відтворення комунікативно- прагматичних і структурносемантичних особливостей англомовних інструкцій у галузі медичної техніки в українському перекладі	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
6.	Парфенюк Катерина Юріївна	Відтворення лінгвостилістичних особливостей сучасної американської поезії в українському перекладі (на матеріалі поезії Крістофера Мерілла)	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
7.	Філіпчук Ірина Павлівна	Функціонування метафоричних термінів в англомовних науково- технічних текстах та їх переклад на українську мову	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
8.	Червоненко Аделіна	Жанрові та структурно-семантичні особливості патенту: перекладацький аспект	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
9.	Капушта Яна Василівна	Структурно-семантична характеристика англомовних фразеологізмів з антропонімічним компонентом та їх переклад на українську мову	доцент, к.філол.н. Скобнікова О.В
10.	Яворська Анна Юріївна	Сторітелінг як інструмент геймерського дискурсу: перекладацький аспект	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.